

La'o Hamutuk

Institutu ba Analiza no Monitor ba Desenvolvimentu iha Timor-Leste

Timor-Leste Institute for Development Monitoring and Analysis

1/1a Rua Mozambique, Farol, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3325013 ka +670-7234330

email: info@laohamutuk.org Website: www.laohamutuk.org



Kazu Defamasaun kontra *Tempo Semanal*

Dili, 04 Marsu 2009

Agora dadaun, Dra. Lucia Lobato halo akujasaun ba Jornalista Jose Belo tanba liu husi publikasaun *Tempo Semanal* ne'ebe hateten katak iha alegasaun korupsaun iha Ministeriu Justisa. Bazeia ba notisia husi Jornal *Tempo Semanal*, Dra. Lucia hatama ona keixa ba Ministerio Publiku hasoru jornal *Tempo Semanal* tanba tuir nia, jornal *Tempo Semanal* halo ona defamasaun ba ninia privasidade no katak jornalista Jose Belo kontra ona kode etiku jurnalismu ninian. La'o Hamutuk preokupa katak prosesu ida ne'e bele estraga demokrasia iha Timor-Leste.

Codigu Penal Indonesia (*KUHP/Kitab Undang-Undang Hukum Pidana*) ne'ebe agora dadaun Timor Leste sei uja hela hanesan direitu positivu mai husi kolonialismu Nederland ne'ebe durante ukun Indonesia, uja hodi defende absoluta monarkia hodi kriminaliza ema rai nain sira (pribumi) ne'ebe kolia kontra governu Nederland. To'o Indonesia ukun an, iha tempo Orde Baru ema barak mak hetan kastigu tanba deit ho artigu kona ba defamasaun iha Codigu Penal refere.

Codigu Penal Indonesia (KUHP) Artigu 310-321 la relevante atu utiliza nafatin ba prosesu demokrasia iha Timor-Leste, nudar Estadu Direitu tanba estraga liberdade imprensa no viola konvensaun ONU ne'ebe Timor-Leste ratifika tiha ona, inklui Konvensaun Internasional kona ba Direitu Politiku no Sivil (ICCPR). Iha tempu UNTAET mosu ona esforsu legal atu elimina artigu hirak kona ba defamasaun iha Codigu Penal refere, maibe la realiza tanba sira uza "executive order" maibe, atu tuir heirarkia legal, tenke uza regulasaun ho nivel equal ho lei. Iha sistema judicial Timor-Leste nian sei hamosu istoria foun katak artigu hirak ne'e atu fasilita deit ba ema ne'ebe mak iha poder hodi ameasa sidadaun balu, ou atu halo sira nonok ba buat ruma sala ema ne'ebe mak iha poder halo. Praktiku hanesan ne'e sei hamosu injustisa boot iha Timor-Leste.

Akujasaun defamasaun husi Ministra Justisa Lucia Lobato ba jornalista Jose Belo nudar Direktur Jornal *Tempo Semanal* hanesan imajen a'at ida hodi hamate liberdade imprensa atu independente no imparcial. Imprensa sei tauk atu hasai informasaun nebe los no klaru wainhira sira hatene katak informasaun sira nee sei sai fali ameasa ba sira.

Ami fiar katak ema hotu tenki kumpri lei, tanbe nee bazeia ba informasaun ne'ebe publika iha Jornal *Tempo Semanal* sai hanesan evidencia atu Ministeriu Publiku (Prokurador Jeral) halo investigasaun kona ba alegasaun korupsaun iha Ministeriu Justisa. Maibe realidade hatudu katak Prokurador Jeral halo fali investigasaun ba Sr. Jose Belo ne'ebe sai hanesan suspeitu ba defamasaun. La'o Hamutuk hare hahalok ida ne'e hanesan kriminalizasaun ba imprensa livre hodi fo informasaun los no faktus ba publiku.

Konstituisan RDTL Artigu 41.4 kona ba "liberdade imprensa no komunikasaun sosial ninian" hateten katak "Estadu hametin liberdade no independensia ba orgaun publiku kona-ba komunikasaun sosiál, husi poder polítiku no poder ekonómiku."

Akontesementu ne'ebe Jornal *Tempo Semanal* infrenta sei mosu mos ba imprensa no orgaun seluk se hahalok atu halo publikasaun konsidera hanesan krimi. Ida ne'e ameasa boot ba justisa sosial iha Timor-Leste.

La'o Hamutuk fiar katak atu hametin Estadu Direitu Demokratiku, ema hot-hotu tenki iha tratamentu judicial ne'ebe hanesan. Ida ne'e mak sai pasu importante ba prosesu dezenvolvimentu judicial, no ba direitu humanus no asesu ba informasaun ba ema hotu. Objektivu nasaun nian sei la realiza bainhira prosesu judicial atu defende deit ba ema ne'ebe mak iha poder.

La'o Hamutuk husu:

1. Prokurador Jeral kansela lalais kazu defamasaun kontra *Tempo Semanal*.
2. Dra. Lucia Lobato atu hapara akujasaun defamasaun ba Tribunal.
3. Parlamentu bele revoka lalais lei Indonesia nian kona ba krime defamasaun, no la hatama iha Codigo Penal foun. Bainhira ema ida halo defamasaun kontra ema seluk, bele uza prosesu civil deit.
4. Orgaun soberanu tomak liu-liu governu, no ema hotu, tenke respeita liberdade, independensia no imparcialidade imprensa ne'ebe hateten klaru iha konstituisaun RDTL.
5. Parlamentu Nasional ne'ebe iha kompetensia ba Prosesu legislasaun atu halo debate lalais ba Lei Komunikasun Sosial hodi garantia katak imprensa bele halo sira nia knaar la ho interferensia husi ema seluk, atu hamenus uza poder hodi halo kriminalizasaun ba jornalista sira.
6. Prokurador Jeral atu halo mos investigasaun ba Dra. Lucia Lobato hahu ho evidensia ne'ebe publika sai husi Jornal *Tempo Semanal*. Dra. Lucia Lobato nudar Ministra Justisa ne'ebe kaer papel importante mos ba sistema Judicial atu fo ezeplu hodi kolabora diak ho prosesu judicial.
7. Sociedade sivil, inklui imprensa, ONG sira, igreja no sidadaun hotu bele enkoraje katak Timor-Leste, hanesan Estadu Direitu Demokratiku, no povo hetan ona independensia, presiza informasaun los no apoio journalists sira nia direitu atu halo investigasaun no publika saida mak sira hetan.

La'o Hamutuk hanesan organizasaun sociedade sivil ne'ebe halao monitorizasaun no analiza ba dezenvolvimentu iha Timor Leste desde tinan 2000. Ami fiar katak importante teb-tebes atu ema hotu bele komprende no partisipa iha prosesu dezenvolvimentu hotu iha rai ida ne'e no prosesu ida ne'e tenki demokratiku, transparente no iha akuntabilidade. Maski La'o Hamutuk la halo monitorizasaun espesifiku ba sistema judicial iha Timor-Leste, maibe ami preokupa ho kazu alegasaun defamasaun nee no ami koko defende Estadu Direitu Demokratiku iha rai ida ne'e, no atu fahe informasaun no halo advokasia atu proteje direitu povo Timor-Leste tomak nian.

Bele hetan informasaun tan kona ba kazu ida ne'e iha
www.laohamutuk.org/Justice/defamation/09LHTempoSemanal.htm

Husi Adino Nunes Cabral, SH
Peskizador, Governasaun no Demokrasia, La'o Hamutuk
7275938 adino@laohamutuk.org